

# Vuk'uzenzele



Produced by: Government Communication & Information System (GCIS)

English/Sepedi


Phupu 2021 Kgatišo 2



**Dreams come true for Tafelkop community**  
Page 4



**STAY SAFE**  
VACCINATE TO SAVE SOUTH AFRICA  
TOGETHER WE CAN BEAT THE CORONAVIRUS



**Solar power energises Stellenbosch's bright minds**  
Page 8

## Alert Level 2 to spare lives and health facilities



**S**outh Africa has been placed on Adjusted Alert Level 2, as government introduces measures to delay the third wave of the virus.

Addressing the nation recently, President Cyril Ramaphosa said after several months of low transmission, the number of Coronavirus Disease (COVID-19) infections has risen sharply in several parts of the country over the past month.

“The provinces of Free State, Northern Cape, North West and Gauteng have reached the threshold of a third wave of infections.

“It may only be a matter of time before the country as a whole will have entered a third wave,” the President warned.

### Health protocols

According to health experts, the rise in new infections is because of an increase in social gatherings where people are not observing health protocols.

These protocols include wearing masks, social distancing, ensuring adequate ventilation and limits on the number of people who attend gatherings.

Other sites of increased transmission are funerals and so-called ‘after tears’ parties, as

Cont. page 2



To read Vuk'uzenzele download the GOVAPP on:



Search for SA Government on Google playstore or appstore

### CONTACT US



Vuk'uzenzele



@VukuzenzeleNews

Website: [www.gcis.gov.za](http://www.gcis.gov.za)

Email: [vukuzenzele@gcis.gov.za](mailto:vukuzenzele@gcis.gov.za)

[www.vukuzenzele.gov.za](http://www.vukuzenzele.gov.za)

Tel: (+27) 12 473 0353

Tshedimosetso House:

1035 cnr Frances Baard and Festival streets, Hatfield, Pretoria, 0083

**FREE COPY NOT FOR SALE**



# Afrika Borwa e phegelela go phethagatša pono

**M**engwaga ye 60 ya go feta, ka la 31 Mopitlo 1961, Afrika Borwa ya kgethollo e bile Repabliki, ya kgaola kamano ya yona le Mmušo wa Britain.

Mola 'republiki' ka kakaretšo e hlahoswago bjalo ka pušo yeo ka gare ga yona maatla a mantši a swerwego ke batho le baemedi ba bona bao ba kgethilwego, ka Afrika Borwa go be go se bjalo.

Molaotheo wa repabliki ya kgethollo o be o botegelela Modimo, "yoo a kgobokeditšego borakgolokhukhu ba bona go tšwa dinageng tše ntši wa ba fa naga ye bjalo ka ya bona ba le tee".

E be e le Molaotheo woo o ngwadilwego ke ba merafe ye mennyanane le go ingwalela ona, gomme o šomišitše tumelo go thekga pušo e šoro.

Molaotheo wo o be o hlaloša tshepedišo ya mmušo, o bolela gore ke bathobašweu fela bao ba nago le maswanedi a go bouta le go ba baemedi ba setšhaba. Molaotheong wo go be go se na Molao wa Ditokelo.

Bontši bja badudi ba naga dihlokwa tša bona di be di sa tšeelwe hlogong bjalo ka ge di beilwe fase go ya mafelelong a mabakatheo a 121 a Molaotheo wo, ka gare ga karolo ya go bitšwa 'Tshepedišo ya Merero ya Bathobaso, bjalobjalo.'

Mo molaetšeng wa go gašwa thelebišeneng, Tonakgolo HF Verwoerd o rile: "Re

nyaka tlhabollo ya go nanya ya morafe wo mongwe le wo mongwe wa rena go ya lehlakoreng le itšeng.

Mo tabeng ye, thušo yeo re e hlokago ke ya go bušwa ke mothomošweu."

"Re thaba kudu go ba setšhaba se se kopanego," o begetše lefase bjalo.

Eupša nnete e be e le gore ga re setšhaba se se kopanego.

Re be re le badudi ba naga yeo ditokelo tša batho ba bangwe, khumo le bophelo bja bona di lego matsogong a morafe wo mongwe.

Mengwagasome ye mebedi, Molao wa Molaotheo wa Repabliki wa Afrika Borwa wa 1961 e be e le tokomane ya semolao ya kgatelelo ya setšhaba sa Afrika Borwa sa go batamela 90%.

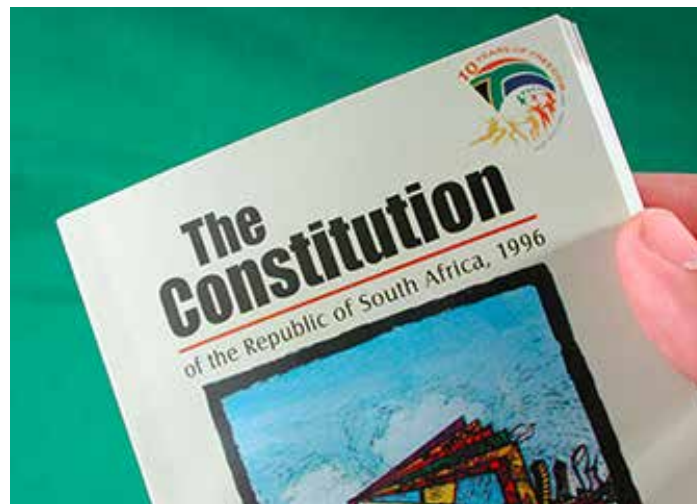
Segopotšo se sa go se thabiše se diregile ka kgwedi ye tee le ye re ketekilego segopotšo sa bo25 sa kamogelo ka Lekgotla la Molao la Molaotheo wa rena wo moswa wa temokrasi, woo e bilego bohlatse bja nnete bja setšhaba sa nnete se se kopanego.

Bjale re na le molao wo motee wa setšhaba se setee.

Mmogo, re ikgethetše mkgwa wa mmušo woo o fago tlhalošo ya nnete go kgopolo ya Repabliki.

Re boletše gore ka gare ga Repabliki ya rena ya temokrasi, batho bohle ba a lekana pele ga molao ebile ba na le tokelo ya tšhireletšo ya go lekana le kholego ya molao.

Lehono Afrika Borwa ke naga yeo tshepedišo ya toka



e beilwego diatleng tša dikgorotsheko tšeo di ikemego le boahlodi bjoo bo laolwago fela ke Molaotheo. Re phela ka gare ga naga fao bohle ba nago le tokelo ya go ya dikgorotshekgong go kgotsofatša ditokelo tša bona.

Re dula ka nageng yeo ditšhaba di kago tleima semolao naga yeo ba tlošitšwego go yona ka kgapeletšo, le fao batho goba malapa a šireleditšwego kgahlanong le khudušo ye e sego ya semolao go tšwa magaeng a bona.

Re dula ka nageng yeo bohle ba dumeletšwego go phethagatša ka tokologo setšo sa bona. Ke naga yeo mang le mang a nago le tokelo ya go ipelaetša ka tokologo mererong ya mekgatlo ya leago, ya sepolitiki le mererong ye mengwe ka nageng.

Tokelo ya Molaotheo wa rena e theilwe godimo ga mmušo wo o nago le maikarabelo, fao Boetapele bja Mmušo bo ikarabelago bahlankeding ba Palamente e lego bona kemedi yeo e kgethilwego ke batho go ba

emela ka Palamenteng.

Ke naga yeo molao o šomago ka go lekana go badudi ba bangwe le ba bangwe. Bjale re na le mmušo wa batho, wo o šomelago batho, wo gape o bušwago ke batho.

Ge pušo ya kgethollo e be e bontšha ka makoko molaotheo wa yona wa semorafe lefaseng ka moka mengwaga ye 60 ya go feta, e be e nagana gore e tla kgotlelela.

Ka gare ga lengwalo la go ya go Verwoerd le le sego la fetolwa kgwedi pele ga ge repabliki e hlongwa, Nelson Mandela o be a tiišetša kgano ya mokgatlo wa tokologo ya gore ga ba nyake go ba le Repabliki yeo e bušwago feela ke bathobašweu.

O rile ga go na Molaotheo goba mohuta wa mmušo wo o kwanelwago ka ntle ga go kgathatema ga batho ba Mafrika wo o tla retwago gore o na le botho.

Go bile fela bjalo, ga go na mkgwa woo o šitišago ditokelo tša batho woo o kago kgotlelelwa. Le ge e le gore e bile mengwagasome ya ka godimo ga ye meraro pele

dinyakwa tša mokgatlo wa tokologo di fihlelelwa, mafelelong re fihleletše tokologo ya rena.

Ge re lahlela Molaotheo wa kgethollo ka ditlakaleng tša histori, re ineetše go Molaotheo wo moswa le go maitshwaro a maswa. Ge ke be ke eme ka lefoko Lekgotla la Molaotheo mengwaga ye 25 ya go feta, ke rile Molaotheo wa rena o swanetše go se be mantšu fela ao a ngwadilwego pampiring; eupša o swanetše go ba kgonthe maphelong a setšhaba sa rena.

Ntle le gore re dire bjalo, tokomane ye ya kgatelopele le khuetšo ye kgolo e tla dirwa gore e se sa ba ya maleba le mohola.

Re tšere sephetho kgale gore re nyaka go ba setšhaba sa mohuta mang. Ke setšhaba seo se hlomilwego ka gare ga seriti sa batho, tekano, tokologo le go se kgetholle.

Lebaka la kotara ya ngwagakgolo re be re šoma go aga setšhaba se se bjalo.

Re dirile kgatelopele ye e sa ganetšegego, eupša re sa ntše re na le ditlohlo tše ntši ebile go sa ntše go na le mošomo wo montši wo o swanetšego go dirwa.

Ge re keteka segopotšo sa kamogelo ya Molaotheo wa rena wa temokrasi, a re gopoleng gore re tšwa kgole bjang fao re bego re le ka fase ga mmušo wa semorafe, wa tirišompe, wo o re amogilego dithoto le dinaga le wo o kilego wa re bea ka fase ga kगतello.

Gape a re gopoleng gore go mo magetleng a rena go dira gore pono ye e lego ka gare ga Molaotheo wa rena e be ya nnete.

Gore re be setšhaba seo se kopanego ka nnete, re swanela go kgonthiša gore Mafrika Borwa ka moka ba kgona go šomisa ditokelo tša bona tša molaotheo ka tokologo. **U**

# Ditoro di fetoga nnete go Setšhaba sa Tafelkop

**S**ehlopha sa balemi ba bathobaso go la Tafelkop kua Groblersdal, Limpopo, ka boikgantšho ke beng ba diekere tše 189 tša naga, yeo ba bego ba ntše ba e lema mengwaga ye 25 ye e fetilego.

Balemi ba 30 ba ba amogetše dithaetlelediti tša naga go tšwa go Mopresidente Cyril Ramaphosa ka morago ga gore Kgoro ya Mešomo ya Setšhaba le Mananeokgo-parara e e fetolele go ba ya kabolessa ya naga.

Naga ye e na le boleng bja ka godimo ga R25.5 milione eupša e neetšwe balemi ba mahala.

“Le ke letšatši le legolo ka nnete go setšhaba sa Tafelkop, go batho ba Limpopo le Afrika Borwa ka bophara.

“Lehono re hlatsela go phethagatšwa ga toro ya setšhaba se se feditšego mengwaga ye 25 ya go feta se e lwela gore e phethege,” go boletše Mopresidente moletlong wa neelano.

Balemi ba lemile ka katlego ditšweletšwa tša go fapana tša temo godimo ga naga ye go tloga ka 1996.

Ba ipopile sehlopha ka bo1990 gore ba ngwadišwe bjalo ka balemi ba kgwebo ka fase ga leina la Tafelkop Farmers Association gomme ba thoma go boledišana le mmušo.

Ka 2000, Kgoro ya Temo ya Bosetšhaba ya nako yeo e tsenetše dikwano tša khirišo le Tafelkop Farmers Association go ya ka Lenaneo la Tlhabollo ya temo la Kabolessa ya Naga. Ka 2009, Kgoro ya Temo ya maloba ya Limpopo e šišintše go Kgoro ya Mešomo ya Setšhaba gore naga e fetišetšwe go balemi.

Dithaetlelediti di ngwadišitšwe ka maina a balemi mathomong a ngwaga wo.

Naga ka se sebaka e šomišwa go lema motšoko, leokodi le merogo le dienywa.

Malapa a 32 a iphediša ka naga ye le mediro ya temo, e lego seo se hloletšego bašomi ba 128 mešomo ya sammaruri



**Mopresidente Cyril Ramaphosa o na le balemi ba go tšwa Tafelkop, Limpopo, bao malobanyana ba amogetšego dithaetlelediti tša naga ye ba e lemago.**

le bašomi ba 320 mešomo ya nakwana.

## Toka go setšhaba

Mopresidente o rile setšhaba se kgotleletše mathata a mantši mengwaga ye ka moka gomme “dithaetlelediti di tliša toka go setšhaba se se amogilwego”.

“Ga se re lebele magato a go amogwa, go utswetšwa naga le go khudušwa ka kgapeletšo ao badudi ba setšhaba se le ditšhaba tše ntši go kgabaganya naga ba kilego ba itemogela ona.

“Ge re sa lebele bohwa bjo thata bja temo mo Limpopo, fao badudi ba polasa ba bego ba gapeletšwa go ba bahiri ba go šomela polasa nageng ya borakgolokhukhu ba bona, ebile ba sa dumelwe go ba beng ba naga gore ba fepe malapa a bona goba go fudiša diphoofolo tša bona.”

O tlaleleditše ka gore bašomi ba bathobaso ba dipolasa ba be ba šomišwa gampe le go tlišwa mo profenseng ye, yeo e bego e bitšwa Northern Transvaal mo malobeng.

“Re gopola gape gore

mmušo wa kgethollo o thekgile bjang balemi ba bathobašweu ka didirišwa, thekgo ya setegeniki le phihlelelo ya sekoloto gore ba kgone go aga dikgwebo tša bona, eupša balemi ba bathobaso ba go iphediša ba be ba goga boima gore ba atlege.”

## Go fetola intasteri ya temo

Mopresidente o rile go fetišetša naga go hlohletša kholofelo gobane go laetša gore ka thekgo ya maleba le menyetla, intasteri ya temo e ka fetolelwa go hola naga.

“Re keteka kgatelopele ya rena, gobane letšatši le letšatši Lenaneo la rena la Peakanyoleswa ya Naga le a matlafala.

“Go fihla ga bjale, mmušo o abileleswa diekere tša go feta tše dimilione tše hlano tša naga, go palomoka ya dipolasa tša go balelwa go tše 5 500, go baholegi ba ka godimo ga 300 000.”

Go fihla ga bjalo, tshepetšo ya pušetšo ya naga e hotše bakgopedi ba naga ba go feta dimilione tše pedi gape

e feleleditše ka phetišetšo ya diekere tša go balelwa go 2.7 milione.

“Peakanyoleswa ya naga ga e a lebelela fela kgahlego ya go phošolla tša maloba, go tliša toka le go dira gore setšhaba se phedišane.

E lebeletše gape le tlhabollo ya ikonomi. Temo le lekala la temo di swanetše ebile di a gapeletšega go fetola diikonomi tša selegae,” go boletše Mopresidente Ramaphosa.

Mmušo o beakanya go hloma etšentshi ya naga le peakanyoleswa ya temo go akgofiša peakanyoleswa ya naga.

“Re lebeledišiša gore dipholisi tša kgale di be di šoma bjang. Re ya go šogana le taba ye ya peakanyoleswa ya naga ka pelapela.”

## Go lokiša diphošo tša kgale

Mopresidente o rile mmušo o šoma ka thata go phošolla seo se kilego sa phošagala nakong ya kgethollo le go phošolla diphošo tšeo di dirilwego go tloga mathomong

a temokrasi.

“Re dira se go hlompheba bao ba phetšego le rena; bao ba kilego ba dula mo.”

Peakanyoleswa ya naga e bohlokwa mo go direng gore naga e be le dijo tše di lekane-go, mo go ageng ikonomi ya go akaretša batho ka moka, le mo go ageleng Mafrika Borwa ka moka bokamoso bjo bokaone, go tlaleleditše Mopresidente.

O hlohleleditše balemi ba Tafelkop go šomišwa naga ka bohlole le gore ba e šomiše ka tsela yeo e tla holago setšhaba sa bona.

“Gonna, lehono e bile letšatši le le kaonekaone mošomong; go tla mo ka nama go tla go bona ditšweletšwa tša lena.

“Ga ke na pelaelo ya gore ka boineelo le maatla a bohle ba ba amegago, protšeke ye e tla tšwelapele go atlega,” o boletše.

Modulasetulo wa Tafelkop Farmers Association Jerry Sefoloshe o lebogile mmušo ge o kgontšhitše balemi go ba bengnaga ye ba e šometšego mengwagasome ya go feta. **1**